



BART Plus Ticket to be Discontinued

Se dejará de aceptar el boleto BART Plus

BART Plus 套票即將停用

Effective January 1, 2016, the BART Plus ticket will no longer be accepted on buses or BART.

- BART Plus ticket users can switch to Clipper to pay their fares. Clipper is currently accepted on BART and the following buses: County Connection, Tri Delta Transit, WestCAT, and Wheels, and will be accepted on Union City Transit by summer 2016.
- Clipper offers these discounted fare products: BART High Value Discount Ticket (valid only on BART), bus passes, BART-to-bus transfer discount, and the East Bay Value Pass (\$60 monthly pass accepted on County Connection, Tri Delta Transit, WestCAT, and Wheels).

A partir del 1º de enero de 2016, el boleto BART Plus dejará de ser aceptado en los autobuses y en BART.

- Los usuarios de boletos BART Plus pueden cambiar a Clipper para pagar sus recorridos. Clipper actualmente se acepta en BART y en las siguientes líneas de autobuses: County Connection, Tri Delta Transit, WestCAT y Wheels, y se aceptará en Union City Transit para el verano de 2016.
- Clipper ofrece estas tarifas con descuento: BART High Value Discount Ticket (válido sólo en BART), pases de autobús, descuento de trasbordo de BART a autobús y East Bay Value Pass (pase mensual de \$60 aceptado en County Connection, Tri Delta Transit, WestCAT y Wheels).

自2016年1月1日起，公車及舊金山灣區捷運處(BART)均不再接受BART Plus套票。

- BART Plus套票的使用者可改用Clipper卡支付車費。Clipper目前可用於BART和下列公車：County Connection、Tri Delta Transit、WestCAT，以及Wheels，2016年夏季後還可用於Union City Transit。
- Clipper提供以下折扣票價產品：BART高價值折扣車票(High Value Discount Ticket，僅可用於BART)、公車月票、BART轉乘公車優惠，以及東灣優惠月票(East Bay Value Pass，可用於County Connection、Tri Delta Transit、WestCAT和Wheels的\$60月票)。